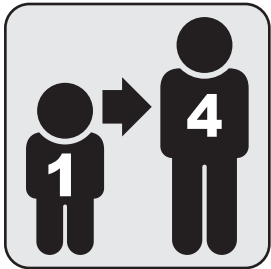




#612A Classic Walker Wagon

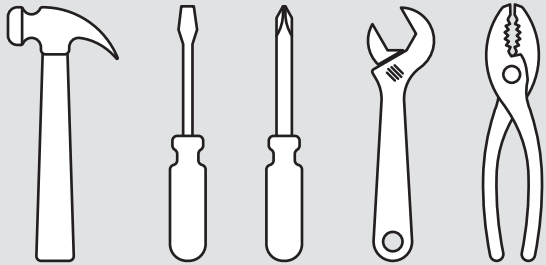


www.radioflyer.com/international

The Original Little Red Wagon™ - Since 1917

Radio Flyer Inc. / 6515 West Grand Ave. / Chicago, IL 60707 / U.S.A.

1



2

300128 (x1)

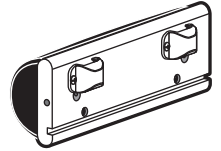
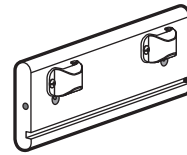


3

110434 (x4)

300357 (x1)

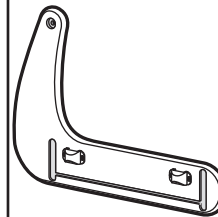
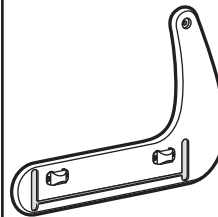
300358 (x1)



300356 (x1)

300355 (x1)

601636 (x1)



301556 (x1)

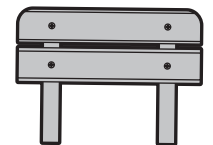
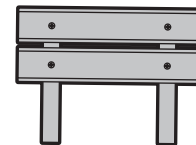
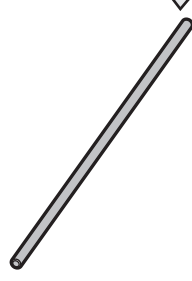
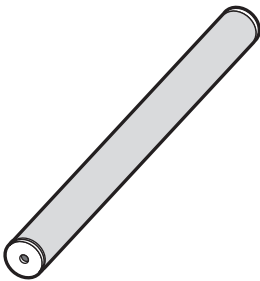
101466 (x1)

101458 (x1)

101457 (x1)

101456 (x1)

101455 (x1)



4

102781 (x2)

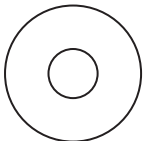
102919 (x2)

301558 (x2)

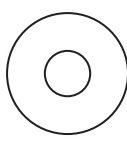
601665 (x2)

601666 (x2)

601662 (x4)



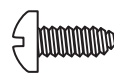
6.5mm ID x 18mm OD



6mm ID x 16mm OD



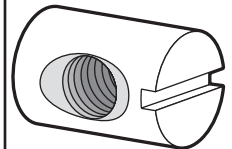
M6.3 x 30



M4 x 10



M6 NYLOC

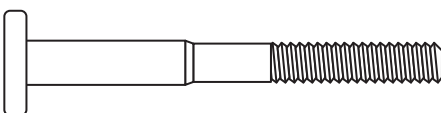


601655 (x4)

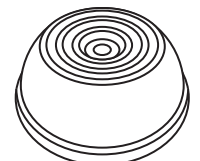
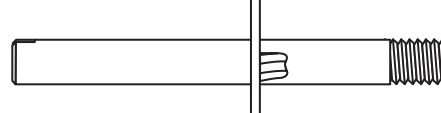
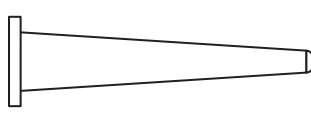
101463 (x2)

101464 (x2)

101435 (x4)



M6 x 55



5

⚠️ WARNING: ADULT ASSEMBLY REQUIRED.

- Choking hazard to children under the age of 3 years - contains small parts prior to assembly. Care should be taken during unpacking and assembly to insure that all small parts and plastic bags are accounted for and kept out of the reach of children. If you find any extra hardware items, please dispose of them. All fasteners should be fully tightened.
- Please keep these instructions for future reference.

⚠️ AVERTISSEMENT: ASSEMBLAGE REQUIS PAR ADULTE.

- Cet emballage contient de petites pièces qui, avant l'assemblage, présentent un danger potentiel de suffocation avec les enfants âgés de moins de trois ans. Prendre les précautions nécessaires au cours du déballage et de l'assemblage afin de garantir que toutes les pièces et sacs en plastique ont été incluses et tenues à l'écart des enfants. Toutes les attaches devraient être bien serrées.
- Veuillez garder les instructions comme référence aux besoins.

⚠️ ADVERTENCIA: MONTAJE REQUERIDO POR ADULTOS.

- Este paquete contiene pequeñas piezas que, antes del montaje, presentan un peligro potencial de asfixia para niños de menos de tres años de edad. Se debe tener todas las piezas pequeñas y bolsas plásticas fuera del alcance de los niños. Todos los seguros deben ser apretados completamente.
- Mantenga por favor las instrucciones para la referencia futura.

⚠️ VORSICHT: ERFORDERT ZUSAMMENBAU DURCH ERWACHSENE.

- Diese Verpackung enthält Kleinteile, die vor dem Zusammenbau bei Kindern unter 3 Jahren eine Erstickungsgefahr darstellen können. Beim Auspacken und Zusammenbau muss sorgfältig sichergestellt werden, dass alle Kleinteile und Plastiktüten gezählt und außerhalb der Reichweite von Kindern gehalten werden. Sollten Sie zusätzliche Beschläge finden, dann diese bitte entfernen. Alle Befestigungselemente sollten komplett angezogen werden.
- Please keep these instructions for future reference.

⚠️ ATTENZIONE: IL MONTAGGIO VA ESEGUITO DA UN ADULTO.

- Questa confezione contiene piccole parti che, prima di essere montate, potrebbero soffocare un bambino al di sotto dei 3 anni. Durante il disimballaggio e il montaggio è necessario tenere sempre sotto controllo e fuori dalla portata dei bambini tutte le piccole parti e i sacchetti di plastica. Qualora risulti qualche parte di ferramenta in esubero, gettarla. Tutti i dispositivi di serraggio vanno completamente avvitati.
- Conservare queste istruzioni per uso futuro.

⚠️ 警告：需要成人装配

- 可能对3岁以下儿童存在窒息的危险——组装前含有小零件。在拆包装和组装时，应确保所有小零件完好无缺，并将其放在儿童接触不到的地方。如果您发现额外的硬物，请将其丢弃。所有紧固件应当完全拧紧。请保留此说明书，以供将来参考。

⚠️ 주의: 성인의 조립작업이 필요합니다.

- 이 포장에는 소형 부품들이 들어 있으며, 조립하기 전에는 3세 미만의 어린이들에게 질식의 위험성이 있음을 표시하고 있습니다. 포장해체 및 조립작업 중에는 일체의 소형 부품 및 플라스틱 봉지들을 확인하고 어린이들의 손길이 닿지 않는 장소에 보관하도록 주의해야 합니다. 여분의 하드웨어가 있을 경우에는 처리하시기 바랍니다. 일체의 고정장치는 완전히 조여 주어야 합니다.
- 본 사용설명서는 향후 참고용으로 보관하시기 바랍니다.

⚠️ ご使用の注意: 大人による組み立てが必要です。

- このパッケージには、3歳以下の子どもが飲み込んで窒息する危険性がある組み立て用の小さい部品が含まれています。パッケージを開けて組み立てをする最中、すべての小さい部品は責任をもって子どもの手の届かない場所におき、またそれを確実にする配慮をしてください。予備の金属部品を見つけた場合、それらは処分してください。すべてのアスナーは完全に締めてください。
- この説明書は今後の参考のために保管してください。

⚠️ PERHATIAN: DIPERLUKAN PERAKITAN OLEH ORANG DEWASA.

- Kemasan ini mengandung komponen-komponen kecil yang, sebelum dirakit, menimbulkan bahaya penyumbatan saluran napas bagi anak-anak di bawah 3 tahun. Pembongkaran kemasan dan perakitan harus dilakukan dengan hati-hati untuk memastikan bahwa semua bagian kecil dan kantong plastik terhitung dan dijauhkan dari jangkauan anak-anak. Jika Anda menemukan perangkat keras ekstra, buanglah. Semua pengencang harus dikencangkan dengan kuat.
- Simpanlah petunjuk ini untuk acuan di masa mendatang.

⚠️ ATENÇÃO: A MONTAGEM DEVE SER REALIZADA POR UM ADULTO.

- Esta embalagem contém peças pequenas que antes da montagem representam um perigo de sufocação para crianças com menos de 3 anos. Deve-se tomar cuidado ao desembalar e montar de modo a assegurar que todas as peças pequenas e sacos plásticos sejam localizados e mantidos longe do alcance de crianças. Caso encontre algum item extra, por favor, descarte-o. Todos os dispositivos devem estar bem presos.
- Por favor, guarde essas instruções para consulta futura.

⚠️ ВНИМАНИЕ: СБОРКА ВЫПОЛНЯЕТСЯ ТОЛЬКО ВЗРОСЛЫМИ.

- Данный пакет содержит небольшие детали, которые до сборки представляют опасность удушья для детей младше 3 лет. При открытии пакета и во время сборки следует внимательно следить за всеми небольшими деталями и полиэтиленовыми кулечками, чтобы держать их вне досягаемости детей. При обнаружении лишних предметов снаряжения их следует выбросить. Все крепежные средства должны быть прочно закреплены.
- Данные инструкции следует сохранить для пользования в будущем.

⚠️ UWAGA: WYMAGANY MONTAŻ PRZEZ OSOBĘ DOROSŁĄ.

- W opakowaniu znajdują się małe elementy, które przed montażem mogą stwarzać ryzyko zadławienia się u dzieci do lat trzech. Podczas rozpakowywania i montażu należy zachować ostrożność, aby nie zgubić małych części i folii, oraz utrzymywać je poza zasięgiem dzieci. W przypadku znalezienia dodatkowych części należy je usunąć. Wszystkie elementy mocujące powinny być w pełni dokręcone.
- Prosimy o uważne zapoznanie się z instrukcją.

⚠️ POZOR: VYŽADUJE SE MONTÁŽ DOSPĚLOU OSOBOU.

- Tento balík obsahuje drobné díly, které před jejich montáží představují nebezpečí udušení pro děti do 3 let. Při vybalování a montáži je třeba dát pozor na všechny drobné součástky a plastové sáčky tak, aby byly uloženy mimo dosah dětí. Najdete-li nějaké přebytečné součástky, zlikvidujte je prosím. Všechny upevňovací prvky by měly být utaženy.
- Ušchovejte prosím tyto pokyny pro budoucí použití.

⚠️ OBS!: SKA MONTERAS AV EN VUXEN.

- Denna förpackning innehåller små delar som före monteringen utgör en kvävningrisk för barn under 3 år. Var försiktig under uppackningen och monteringen så att inga barn leker med små delar och plastpåsar. Om du hittar extra metalldelar ska du kassera dem. Alla spännen ska dras åt ordentligt.
- Spara dessa anvisningar för framtiden.

⚠️ WAARSCHUWING: MOET DOOR EEN VOLWASSENE IN ELKAAR WORDEN GEZET.

- Dit pakket bevat kleine losse onderdelen waarin kinderen jonger dan 3 jaar bij het in de mond nemen kunnen stikken. Houd alle onderdelen, groot en klein, evenals kunststof zakken, bij het uitpakken en monteren scherp in het oog en houd ze buiten bereik van kinderen. Doe overgeschoten onderdelen na de montage onmiddellijk weg. Alle sluitingen moeten stevig worden vastgezet.
- Bewaar deze instructies voor later gebruik.

⚠️ FORSIGTIG: SAMLING AF VOKSEN PÅKRÆVET.

- Denne pakke indeholder smådele, som kan være til kvælningsfare for børn under 3 år før samling. Under udpakning og samling, vær omhyggelig med at sikre, at der redegøres for alle smådele og plastikposer, og at de holdes væk fra børn. Hvis du finder nogle ekstra dele, vær venlig at smide dem ud. Alle fastgørelseselementer skal strammes helt.
- Venligst behold denne vejledning til senere brug.

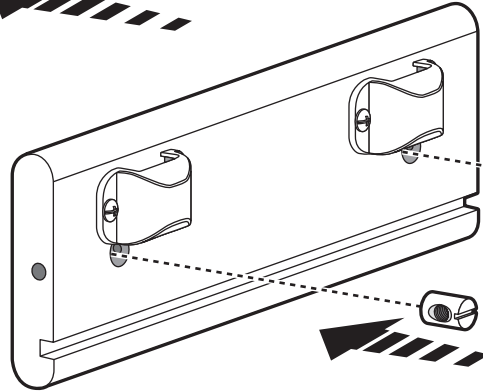
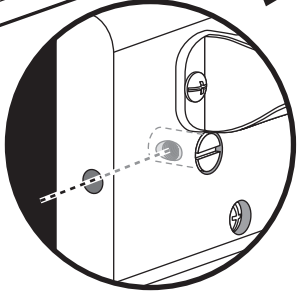
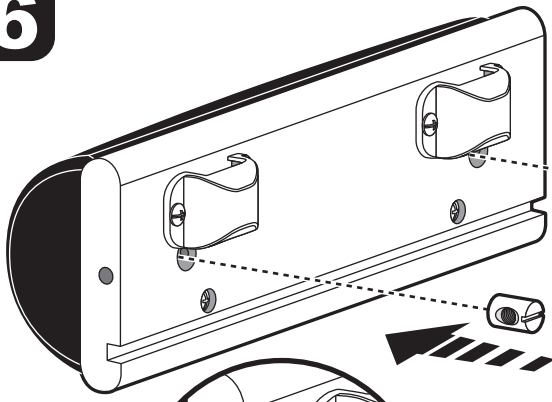
⚠️ تنبيه: يلزم تنفيذ عملية التجميع بمعرفة شخص بالغ.

- تحتوي هذه المجموعة على أجزاء صغيرة تسبب خطر اختناق بالغاً قبل التجميع للأطفال تحت سن 3 سنوات. ويجب توخي الحرص أثناء فتح العبوة وتجميع المكونات لضمان حساب عدد كافة الأجزاء الصغيرة والإكياس البلاستيكية وحفظها بعيداً عن متناول الأطفال. إذا وجدت أية مكونات إضافية في العبوة، فيرجى التخلص منها. ويجب إحكام ربط جميع أدوات التثبيت بالكليل.
- الرجاء الاحتفاظ بهذه التعليمات للرجوع إليها في المستقبل.

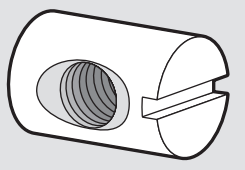
⚠️ זהירות: עזרת מבוגר נדרשת להרכבת הקורקינט.

- חבילה זו מכילה חלקים קטנים, אשר לפני הרכבתם, מהווים סכנת חנק לילדים מתחת לגיל שלוש. יש לשים לב לודא בזמן פירוק החבילה והרכבת הקורקינט כי כל החלקים הקטנים בהישג יד המרכיב ורוקמים מהישג ידם של ילדים. אם אתם מוצא חלקי מתכת מיותרים, בבקשה השליך אותם לפח! כל הברזים חייבים להיות מחוזקים היטב.
- אנו שמרו הראות אלו לשימוש בעתיד.

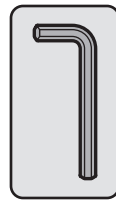
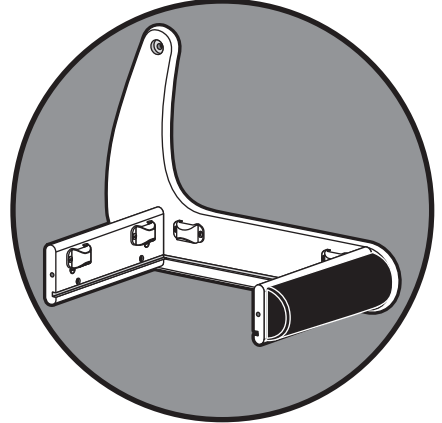
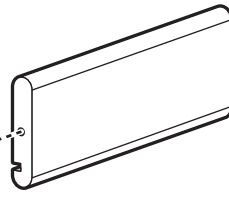
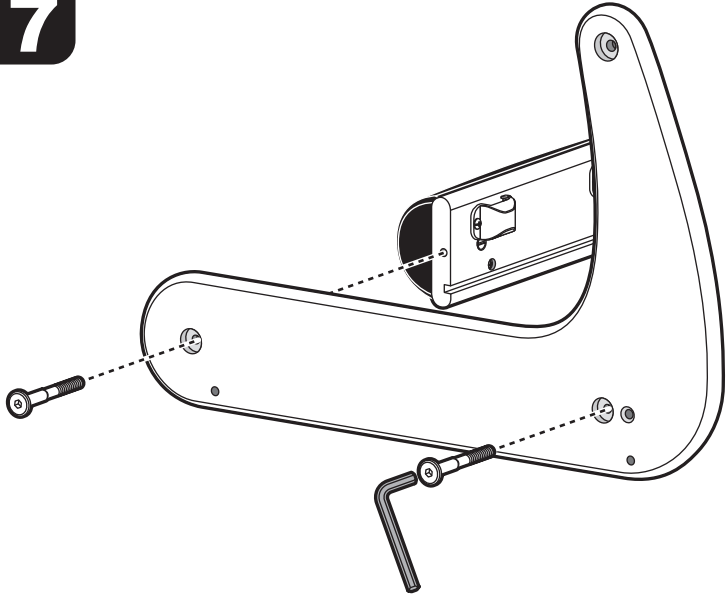
6



601662 (x4)



7

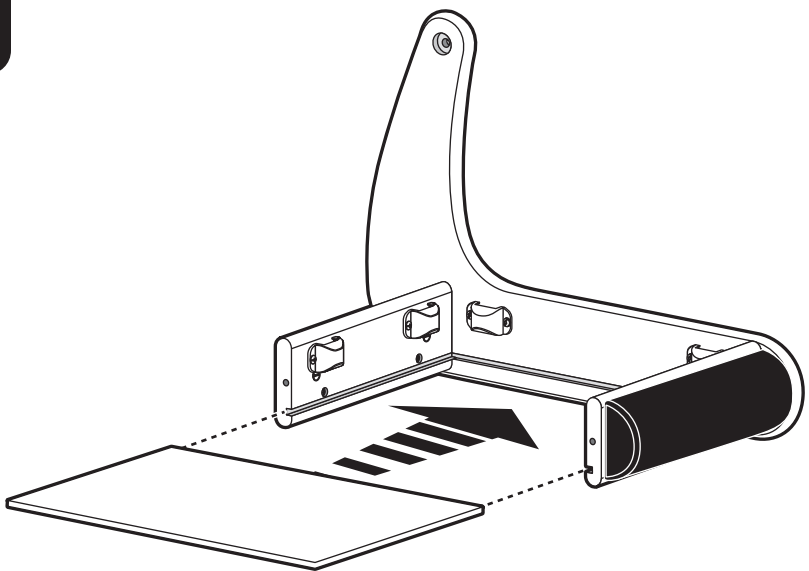


601655 (x2)

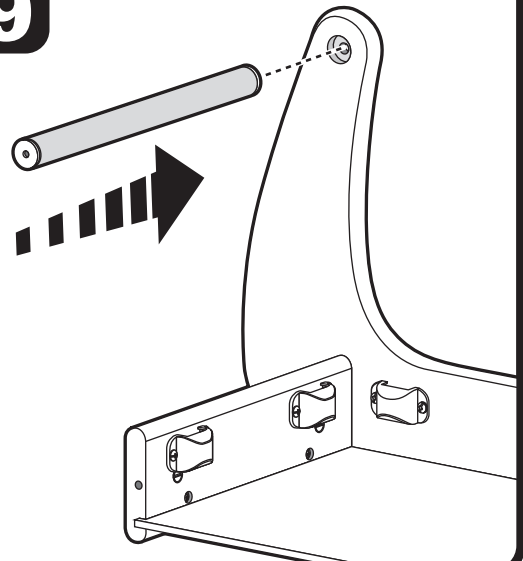


M6 x 55

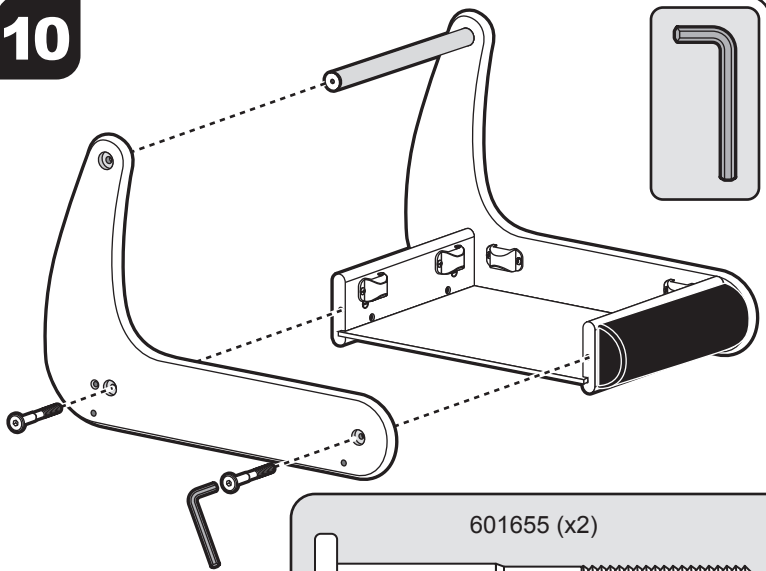
8



9



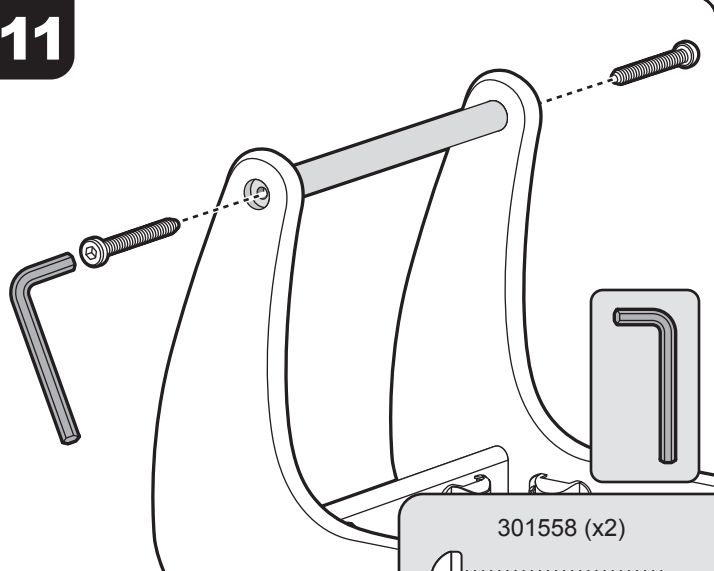
10



601655 (x2)

M6 x 55

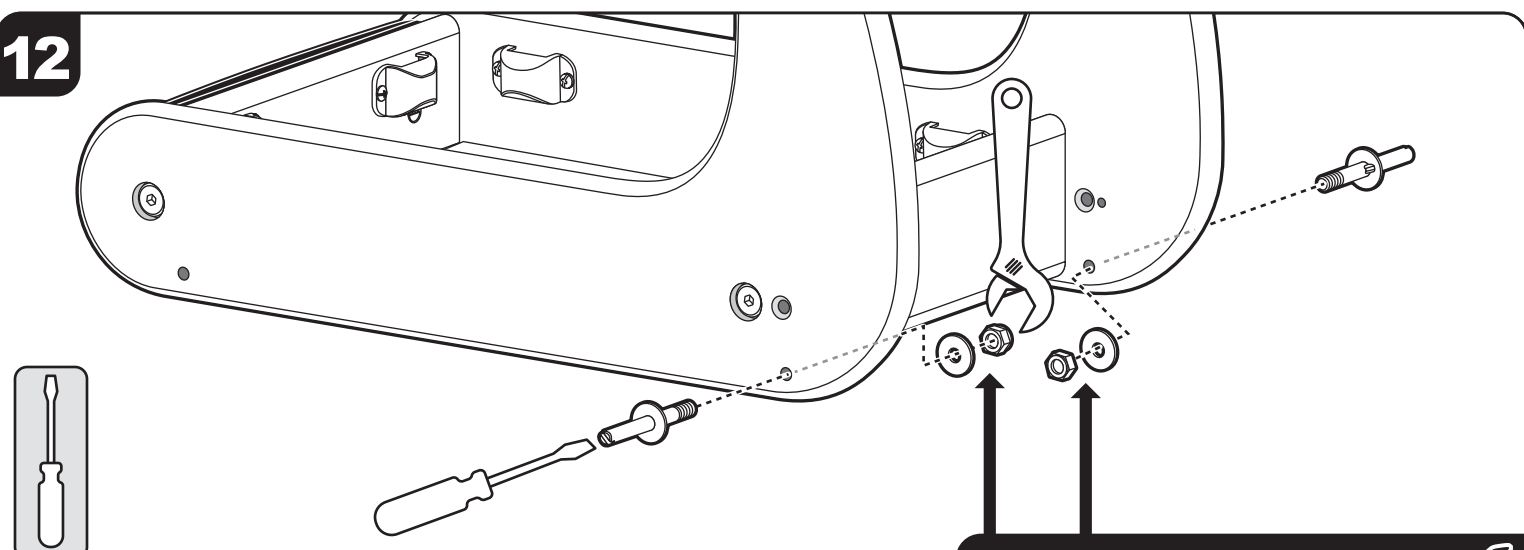
11



301558 (x2)

M6.3 x 30

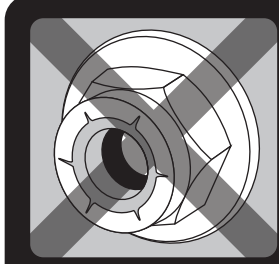
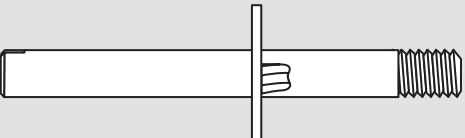
12



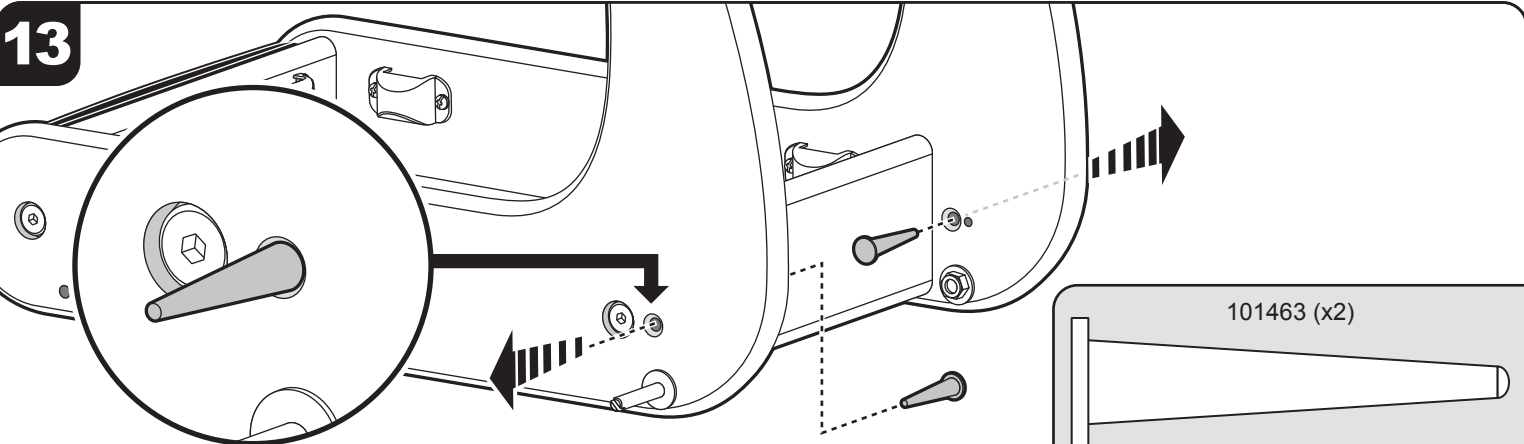
601666 (x2)

102781 (x2)

101464 (x2)

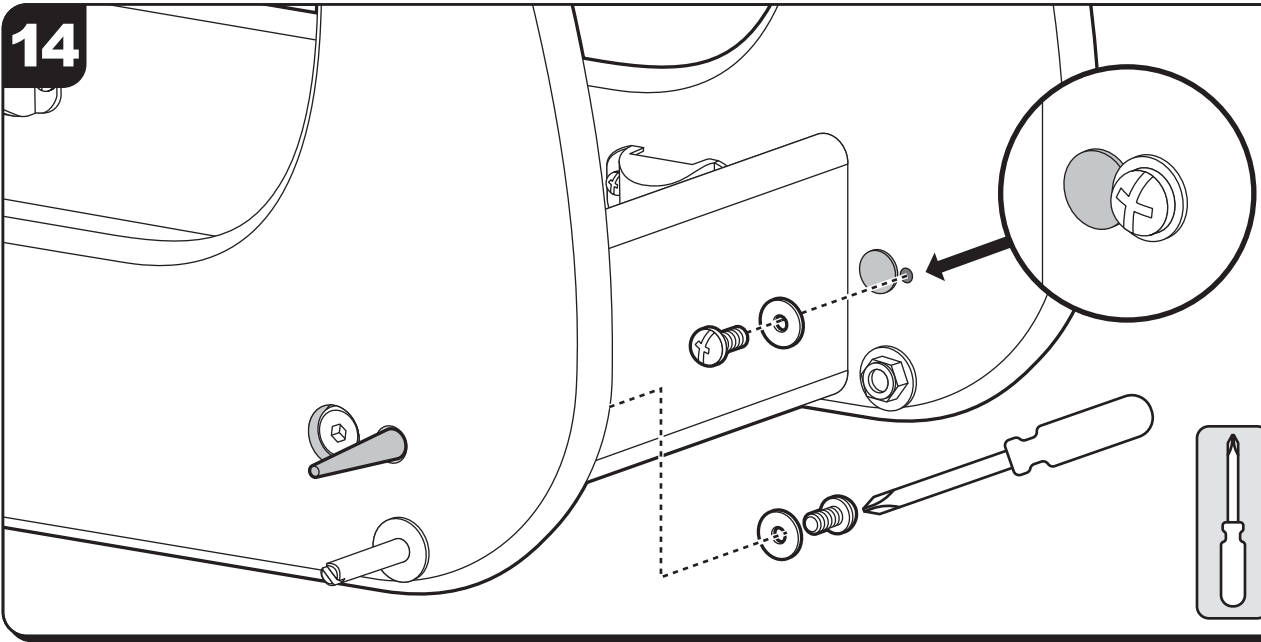


13

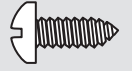


101463 (x2)

14



601665 (x2)



M4 x 10

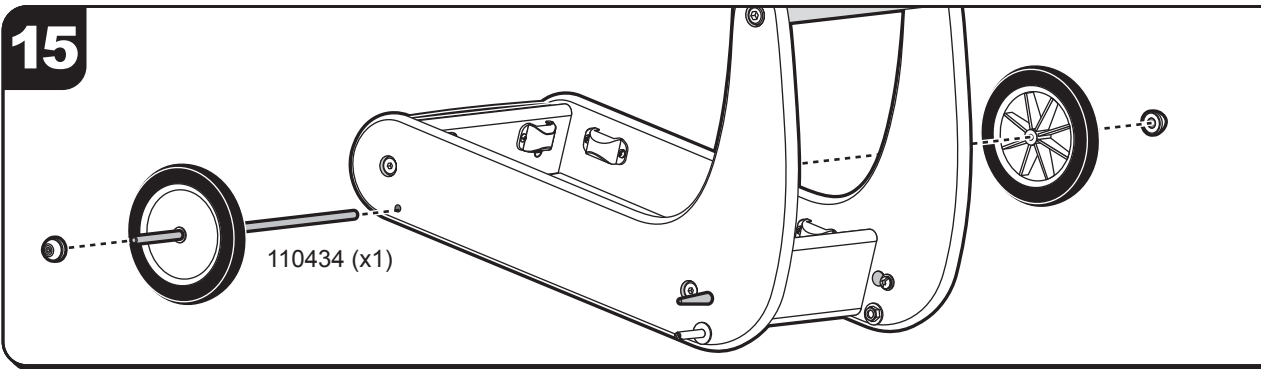
102919 (x2)



6mm ID x 16mm OD



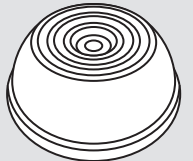
15



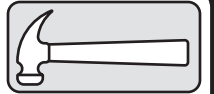
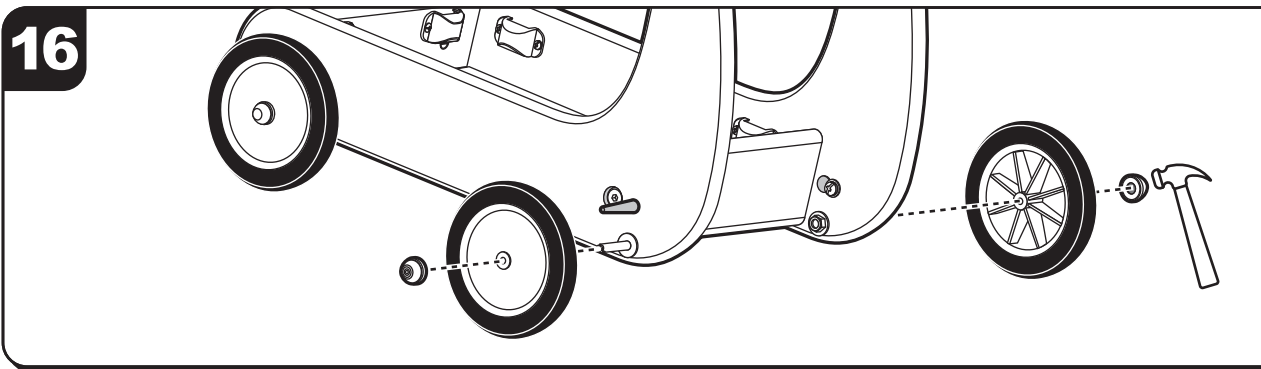
110434 (x1)



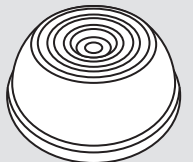
101435 (x2)



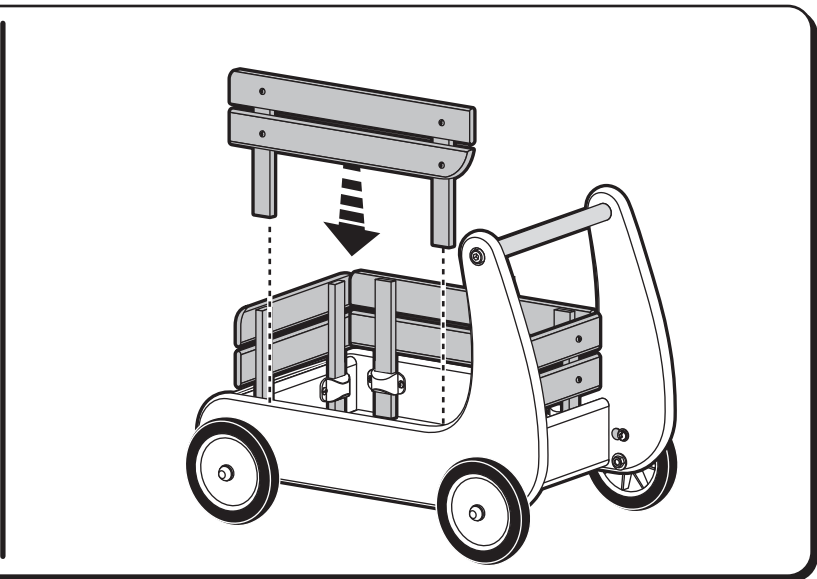
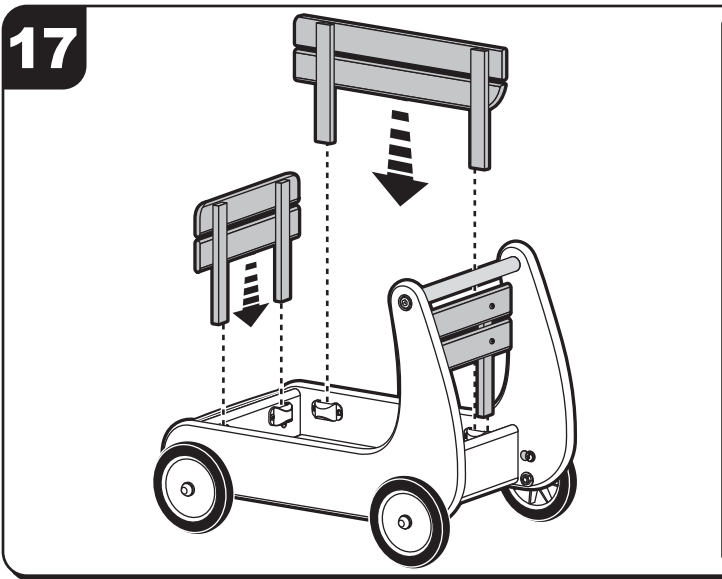
16



101435 (x2)



17



<p>⚠️ WARNING: TO AVOID SERIOUS INJURY:</p> <ul style="list-style-type: none"> For ages 1 to 4 years. Continuous adult supervision required. Maximum weight this wagon is designed to carry is 35.0 lb (15.9 kg). Never use near motor vehicles, streets, roadways, alleys, swimming pool areas, hills, steps, sloped driveways, inclines or public highways. Never use outside at night. Never use in wet weather. Periodically check hardware and tighten if necessary. Replace worn or broken parts immediately. 	<p>⚠️ AVERTISSEMENT: POUR ÉVITER TOUTE BLESSURE GRAVE:</p> <ul style="list-style-type: none"> Enfants âgés de 1 à 4 ans. Une surveillance adulte continue est requise. Le poids maximal que ce wagon a été conçu pour tirer est de 15.9 kg (35.0 livres). Ne jamais utiliser à proximité de véhicules à moteur, de routes, d'allées, de piscines, de collines, de marches, de routes à fort dénivelé, ou sur des autoroutes. Ne pas utiliser pendant la nuit à l'extérieur. Ne jamais utiliser par temps humide. Vérifiez régulièrement le matériel et resserrez si nécessaires ces dernières. Remplacez les pièces usées ou cassées immédiatement. 	<p>⚠️ ADVERTENCIA: PARA EVITAR LESIONES GRAVES:</p> <ul style="list-style-type: none"> Para niños de 1 a 4 años. Se requiere la continua supervisión de un adulto. El peso máximo para el que está diseñado este carro es de 15.9 kg (35.0 libras). Nunca utilice cerca de automóviles, calles, carreteras, callejones, áreas de piscinas, colinas, pasos, calzadas inclinadas, inclinaciones o vía pública. No utilice nunca la noche fuera. Nunca use en climas húmedos. Controlar periódicamente el hardware y apriete si es necesario. Sustituir de inmediato las piezas desgastadas o averiadas. 	<p>⚠️ WARNHINWEIS: UM SCHWERE VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN:</p> <ul style="list-style-type: none"> Für Kinder 1-4 Jährige. Eine ständige Überwachung durch einen Erwachsenen ist erforderlich. Maximum Gewicht zulässig zum Transport im Wagen ist 15.9 kg (35.0 lb). Niemals in der Nähe von motorisierten Fahrzeugen, Strassen, Wegen, Gassen oder Schwimmbädern Hügeln, Treppen, steilen Einfahrten, Steigungen oder Autobahnen benützen. Niemals in der Nacht im Freien verwenden. Niemals in nassem Wetter verwenden. Bauteile und Schrauben regelmäßig überprüfen und bei Bedarf nachziehen. Abgenutzte oder kaputte Teile sofort ersetzen. 	<p>⚠️ AVERTENZA: PER EVITARE LESIONI GRAVI:</p> <ul style="list-style-type: none"> Per bambini dai 1 ai 4 anni. È necessaria la costante supervisione di un adulto. La portata massima consentita dalla struttura di questo carretto è di 15.9 kg (35.0 lb). Non utilizzare nelle vicinanze di veicoli a motore, strade, carreggiate, vicoli, piscine, pendii, gradini, accessi carrabili in pendenza o strade pubbliche. Non usare il carretto all'esterno di notte. Non usare il carretto in caso di pioggia. Controllare periodicamente la struttura e le giunture e stringerle se necessario. Sostituire immediatamente le parti rotte o con segni di usura. 	<p>⚠️ 警告: 避免严重伤害:</p> <ul style="list-style-type: none"> 适合年龄1到4岁的儿童。 需始终有成人看管。 最大承重为35.0磅(15.9千克)。 不可在机动车辆附近、街道、游泳池区域、小山、台阶、下坡车道附近使用。 不可在夜间骑车外出。 不可在雨天使用。 定期检查五金件，若需要拧紧的请拧紧。请立即更换磨损或破损部件。
<p>⚠️ 경고: 위험한 부상을 피하기 위해서는:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1세부터 4세까지 사용할 수 있습니다. 어른이 항상 지켜봐 주셔야 합니다. 이 왜건이 실어 나를 수 있는 최대 무게는 35.0파운드 15.9 kg 입니다. 자동차나 거리, 차길, 골목, 수영장, 언덕, 계단, 경사진 진입로, 경사면, 공공 고속도로 근처에서는 절대 사용하지 마십시오. 밤에는 절대 밖에서 타지 마십시오. 눈, 비가 오는 날에는 사용하지 마십시오. 정기적으로 부품을 점검하고, 필요한 경우 조여주십시오. 마모되거나 손상된 부품은 즉시 교체하십시오. 	<p>⚠️ 警告: 重大な事故を避けるために:</p> <ul style="list-style-type: none"> 年齢1~4歳向け 常に大人の監督が必要です。 ワゴンの最大積載重量は 15.9 kg (35.0 lb) です。 絶対に道路、小道、水泳プール、丘、段差、坂のある私道、傾斜面、公道で自転車に乗らないでください。 絶対に夜間に使用しないでください。 絶対に雨や雪が降っている時、使用しないでください。 金具を定期的に調べ、必要な場合締め直して下さい。磨耗したまたは壊れた部品はすぐ取替えてください。 	<p>⚠️ PERINGATAN: UNTUK MENGHINDARI CEDERA SERIUS:</p> <ul style="list-style-type: none"> Untuk usia 1-4 tahun. Harus terus-menerus di bawah pengawasan orang dewasa. Gerobak ini dirancang untuk memuat berat maksimal 15.9 kg (35.0 pon). Jangan sekali-kali menggunakannya di dekat kendaraan bermotor, jalanan, jalan raya, gang, daerah kolam renang, bukit, tangga, jalan pelataran mobil yang miring, jalan mendaki atau jalan umum. Jangan sekali-kali menaiki gerobak ini di luar di malam hari. Jangan sekali-kali menggunakannya di tengah cuaca yang basah. Secara berkala, periksalah suku cadang logamnya dan eratkan jika perlu. Segera ganti suku cadang yang sudah aus atau rusak. 	<p>⚠️ AVISO: PARA EVITAR ACIDENTES GRAVES:</p> <ul style="list-style-type: none"> Para idades entre os 1 e os 4 anos. É requerida a supervisão contínua de um adulto. O peso máximo para o qual este carrinho foi desenhado é 15.9 kg (35.0 lb). Nunca utilize perto de veículos motores, ruas, estradas, becos, áreas de piscina, colinas, degraus, entradas inclinadas ou outras estradas públicas. Não utilizar no exterior durante a noite. Não utilizar em condições climáticas molhadas. Verifique o material periodicamente e aperte sempre que necessário. Substitua imediatamente peças sobre utilizadas ou quebradas. 	<p>⚠️ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В ЦЕЛЯХ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ СЕРЬЕЗНЫХ ТРАВМ:</p> <ul style="list-style-type: none"> Для детей в возрасте от 1 до 4 лет. Необходим постоянный контроль со стороны взрослых. Максимальная вес, на который рассчитана данная тележка, составляет 15.9 кг (35.0 фунтов). Всегда ездить в обуви. Никогда не ездить по улице ночью. Никогда не использовать в дождливую погоду. Периодически проверяйте детали тележки и подтягивайте крепления, если необходимо. Производите замену изношенных или сломанных частей незамедлительно. 	<p>⚠️ OSTRZEŻENIE: ABY UNIKNĄĆ POWAŻNYCH OBRAŹENI:</p> <ul style="list-style-type: none"> Dla dzieci w wieku od 1 do 4 lat. Konieczny jest stały dozór dorosłych. Maksymalne dopuszczalne obciążenie tego pojazdu wynosi 15.9 kg (35.0 funtów). Należy zawsze nosić buty. Nie wolno jeździć na dworzu w nocy. Nie wolno używać, kiedy jest mokro. Od czasu do czasu należy sprawdzać części i w razie potrzeby dokonywać wymieniać zużyte lub popsute części.
<p>⚠️ UPOZORNĚNÍ: ABY NEDOŠLO K VÁŽNĚMU ZRANĚNÍ:</p> <ul style="list-style-type: none"> Určeno pro děti ve věku od 1 do 4 let. Vyžaduje nepřetržitý dohled dospělých. Maximální nosnost tohoto vozíku je 15.9 kg (35.0 lb). Vždy používejte obuv. Nikdy nepoužívejte venku v noci. Vozík nikdy nepoužívejte za mokra nebo za deště. Pravidelně kontrolujte všechny mechanické části a podle potreby je dotahujte. Opotřebené nebo poškozené díly okamžitě vyměňte. 	<p>⚠️ VARNING! FÖR ATT UNDVIKA ALLVARLIG SKADA:</p> <ul style="list-style-type: none"> För barn mellan 1 och 4 år. Lek ska alltid övervakas av vuxen. Maximal last för denna kärra är 15.9 kg. Får aldrig användas i närheten av motorfordon, gator, vägar, gränder, badbassänger, backar, trappor, sluttande uppfartsvägar, sluttningar eller allmänna vägar. Använd aldrig karran utomhus i mörker. Får aldrig användas i regn eller snö. Kontrollera karran regelbundet och dra åt skruvar om så krävs. Byt omedelbart ut slitna eller trasiga delar. 	<p>⚠️ WAARSCHUWING: ERNSTIG LETSEL VOORKOMEN:</p> <ul style="list-style-type: none"> Voor kinderen tussen 1 en 4 jaar. Constant ouderlijk toezicht is vereist. Het maximale draagvermogen voor dit wagentje is 15.9 kg. Nooit in de buurt van auto's, de straat, wegen, steegjes, zwembaden, heuvels, trappen, aflopende opritten, hellingen of openbare wegen gebruiken. Nooit 's nachts in het wagentje rijden. Nooit bij nat weer gebruiken. Het wagentje regelmatig inspecteren en losse onderdelen vastzetten indien nodig. Versleten of defecte onderdelen onmiddellijk vervangen. 	<p>⚠️ ADVARSEL: FOR AT UNDGÅ ALVORLIG SKADE:</p> <ul style="list-style-type: none"> For børn i alderen 2-5 år. Barnet skal være under konstant opsyn af en voksen. Maks. vægt, denne vogn kan bære, er 15.9 kg. Må aldrig anvendes i nærheden af motorkøretøjer, gader, veje, gangstier, områder omkring svømmebassiner. Bakker, trapper, skråninger indkørsler, skråninger eller motorveje. Kør aldrig uden for i mørket. Må aldrig bruges i vådt vejr. Tjek vognen engang i mellem, og stram skruerne, om nødvendigt. Udsift slidte eller defekte dele med det samme. 	<p>⚠️ تحذير: لتفادي التعرض لإصابة خطيرة:</p> <ul style="list-style-type: none"> ملاعمار واحدة إلى 4 سنوات. يلزم إشراف شخص بالغ باستمرار. هذه العربة مصممة لحمل 35.0 رطلاً (15.9 كيلو غرام) كحد أقصى. لا تستخدم أبدا بالقرب من السيارات، أو الشوارع، أو الأرفق، أو مناطق حمامات السباحة أو التلال أو السلالم، أو الممرات المنحدرة، أو المهابط أو الطرق السريعة العامة. لا تترك بالخارج ليلاً. لا تستخدم في الطقس الممطر. افحص دورياً الأجزاء واعد إحكام ربطها عند الضرورة. قم بتغيير الأجزاء البالية أو المكسورة على الفور. 	<p>⚠️ זהירות: כדי למנוע פגיעה חמורה:</p> <ul style="list-style-type: none"> לגילאי 1 עד 4. הכרחית השגחה מתמדת של מבוגר. המשקל המרבי שוואגון זה מתוכנן לו הוא 15.9 ק"ג. לעולם אל תשתמש בקרבקת כלי רכב ממונעים, ברחובות, כבישים, סימוטאות, בסביבת בריכות שחיה, גבעות, מדרגות, כבישים פרטיים משופעים, דרכים ציבוריות או מדרות. לעולם אל תרכב בחוצו בלילה. לעולם אל תשתמש במזג אוויר רטוב. בדוק את המרכיבים מעת לעת והדק אותם. אם יש בכך צורך. החלף מייד חלקים שבורים או שחוקים.